321.89
B.O.

# BOLETIN OFICIAL

## DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

| Año I | Asunción, Febrero 19 de 1913 | Núm. 1 |
|---|---|---|

## SUMARIO:

### LEYES Y DECRETOS DEL PODER EJECUTIVO

DECRETO N. 14 — Otorgando al E. E. y Ministro Plenipotenciario en el Brasil ($ 2.000 o|s.) dos mil pesos oro como gastos de Legación.
DECRETO N. 18 — Nombrando Vice-Cónsul en Madrid.
DECRETO N. 19 — Cancelando la Carta Patente del Cónsul en Funchal (Isla Madeira).
DECRETO N. 20 — Aceptando la renuncia del Cónsul en Valparaiso.
DECRETO N. 27 — Reconociendo al Señor J. Bosch como Vice-Cónsul de Holanda en Asunción.
DECRETO N. 32 — Aceptando la renuncia del Vice-Cónsul en Berlin.
DECRETO N. 37 — Nombrando Delegados á la Conferencia Internacional de Defensa Agrícola en Montevideo.
DECRETO N. 38 — Nombrando Delegado al IV Congreso de Educación Popular en Madrid.
DECRETO N. 53 — Reformando el Reglamento Interno del Ministerio de Relaciones Exteriores de fecha 26 de Diciembre de 1903.
DECRETO N. 54 — Creando un Vice-Consulado del Paraguay en Puerto Suarez, con jurisdicción en las Provincias de Chiquitos y Velazco.
DECRETO N. 55 — Creando un Vice-Consulado del Paraguay en Santa Cruz de la Sierra (Bolivia).
DECRETO N. 58 — Nombrando Cónsul del Paraguay en Birminghan.
DECRETO N. 59 — Nombrando Cónsul del Paraguay en Zurich.
DECRETO N. 65 — Nombrando Comisario de la Colonia «Nueva Italia».
DECRETO N. 68 — Nombrando Vice-Cónsul del Paraguay en Filadelfia.
DECRETO N. 82 — Nombrando Cónsul del Paraguay en «Puerto Príncipe».
DECRETO N. 105 — Nombrando Delegado á la Conferencia para establecer la uniformidad de las estadísticas comerciales que se celebrará en Bruselas.
DECRETO N. 107 — Nombrando Delegado Internacional de Reglamentación aduanera que se celebrará en París.
DECRETO N. 108 — Nombrando Cónsul del Paraguay en Paraná (R. A.)
DECRETO N. 126 — Nombrando empleados del Ministerio de Relaciones Exteriores de acuerdo con el nuevo Presupuesto General de Gastos (1913).
DECRETO N. 127 — Constituyendo el personal del Ministerio de Relaciones Exteriores.

ASUNCIÓN

Talleres Gráficos del Estado—Benjamin Constant 223

1913.

Digitized by the Internet Archive
in 2017 with funding from
University of Illinois Urbana-Champaign Alternates

https://archive.org/details/boletinoficialde1121para

# Leyes y Decretos del Poder Ejecutivo

***Decreto N. 14*** — **Otorgando al E. E. y Ministro Plenipotenciario en el Brasil ($ 2.000 o s.), dos mil pesos oro como gastos de Legación.**

Asunción, Enero 8 de 1913.

Habiendo sido autorizado el Poder Ejecutivo por Ley de 22 de Noviembre de 1912, á disponer hasta la suma de doce mil pesos oro sellado para gastos de instalación de las Legaciones Nacionales acreditadas en el extrangero y siendo de necesidad hacer uso de una parte de esa suma para la Legación en el Brasil,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Entréguese la cantidad de dos mil pesos oro sellado al Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en la Legación mencionada, Señor Don Ramón Lara Castro.

Art. 2º Cárguese la cantidad expresada al Anexo C, Capítulo III, Inciso 6º, de los sueldos no liquidados del Presupuesto General de Gastos correspondientes al año 1912.

Art. 3º Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 1** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 18*** — **Nombrando Vice-Cónsul en Madrid.**

Asunción, Enero 9 de 1913.

Habiendo fallecido el Señor Ignacio Saavedra y Forner, Vice-Cónsul del Paraguay en Madrid,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Nómbrase Vice-Cónsul del Paraguay en Madrid, al Señor Mariano Repulles y Fridrich, en reemplazo del fallecido.

Art. 2º Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 2** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

***Decreto N. 19*** — **Cancelando la Carta Patente del Cónsul en Funchal (Isla Madeira).**

Asunción, Enero 9 de 1913.

Habiendo cambiado de residencia el Señor José Jaime de Siqueira é Sá, Cónsul del Paraguay en Funchal (Isla de Madeira), según comunicación remitida al Ministerio del ramo por el mismo,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Cancélase la Carta Patente expedida con fecha 4 de Noviembre de 1902 á favor del Señor José Jaime de Siqueira é Sá para el cargo de Cónsul del Paraguay, en Funchal (Isla de Madeira), y dénsele las gracias por los servicios que prestó durante su desempeño.

Art. 2º Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 3** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 20*** — **Aceptando la renuncia del Cónsul en Valparaiso.**

Asunción, Enero 9 de 1913.

Vista la renuncia presentada al Ministerio del ramo por el Señor L. Montano Carbo del cargo de Cónsul del Paraguay, en la ciudad de Valparaíso,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Acéptase la renuncia expresada y dénse las gracias al dimitente por los servicios prestados.

Art. 2º Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 4** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 21*** — **Reconociendo al Señor J. Bosch como Vice-Cónsul de Holanda en Asunción.**

Asunción, Enero 10 de 1913.

Vista la nota de la Legación de los Paises Bajos, fecha 23 de Diciembre último, en la que pide el correspondiente *exequatur* para la Carta Patente que acredita al Señor J. Bosch como Vice-Cónsul de Holanda en Asunción,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Reconócese al Señor J. Bosch en el carácter consular expresado.
Art. 2° El presente Decreto le servirá de suficiente *exequatur*.
Art. 3° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 5** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial*.

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 32*** — **Aceptando la renuncia del Vice-Cónsul en Berlín.**

Asunción, Enero 14 de 1913.

Habiendo renunciado el Vice-Cónsul del Paraguay en Berlín, Don Jorge Lenguer, según comunicación remitida al Ministerio del ramo por el Cónsul General de la misma ciudad,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Acéptase la renuncia del Señor Jorge Lenguer del cargo de Vice-Cónsul del Paraguay en Berlín y dénsele las gracias por los servicios prestados.
Art. 2° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 6** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial*.

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 37*** — **Nombrando Delegados á la Conferencia Internacional de Defensa Agrícola en Montevideo.**

Asunción, Enero 17 de 1913.

Habiéndose aceptado la invitación dirigida al Gobierno de la República para hacerse representar en la Conferencia Internacional de Defensa Agrícola que se reunirá en la ciudad de Montevideo en Abril próximo,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase al Señor Doctor Don Luís Abente Haedo, Secretario de la Legación Nacional en aquella ciudad, Delegado Plenipotenciario del Paraguay en la mencionada Conferencia.
Art. 2° Nómbrase Delegado Técnico al Señor Doctor Don Moisés S. Bertoni.

Art. 3° Entréguese al Delegado Técnico nombrado, como viático y gastos, la suma de ($ 300:—) trescientos pesos oro sellado, debiendo imputarse al Anexo C, Capítulo I, Inciso 2, Partida 5, de acuerdo con la Ley del 10 de Diciembre próximo pasado.

Art. 4° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 7** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 38*** — **Nombrando Delegado al IV Congreso de Educación Popular en Madrid.**

Asunción, Enero 17 de 1913.

Habiéndose aceptado la invitación dirigida al Gobierno de la República para hacerse representar en el IV Congreso de Educación Popular, que se celebrará en Madrid, del 23 al 27 de Marzo próximo,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase al Señor Don Fernando Pignet, Cónsul General de la República en dicha ciudad, Delegado Oficial del Paraguay en el mencionado Congreso.

Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 8** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 53*** — **Reformando el Reglamento Interno del Ministerio de Relaciones Exteriores de fecha 26 de Diciembre de 1903.**

Asunción, Enero 25 de 1913.

Considerando necesario reformar el Reglamento Interno del Ministerio de Relaciones Exteriores de fecha 26 de Diciembre de 1903,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° La administración central del Ministerio comprende:
Gabinete del Ministro.
Sub-Secretaría.
Sección Política y Diplomática.
Sección Protocolo.
Sección Consular y de Comercio.
Sección Biblioteca, Archivo y Expedición.

Sección Colonización, Inmigración y Propaganda.

Art. 2° La jerarquía de los empleados se establece en el siguiente orden: Sub-Secretario, Director de Sección, Jefe de Gabinete, Oficial 1° y Oficial 2°.

*Gabinete del Ministro*

Art. 3° El Gabinete del Ministro es dirigido por un funcionario con el título de Jefe del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores.

Art. 4° Las funciones del Gabinete son:

*a)* Recibir y abrir la correspondencia del Ministerio.

*b)* Llevar un libro en el cual se inscriban por orden numérico los documentos entrados, con la indicación de su procedencia, contenido y Sección á que se destina.

*c)* Llevar un libro para anotar las publicaciones que reciba el Ministerio (menos los periódicos que llegan regularmente) y entregar al Ministro ó al Bibliotecario.

*d)* Llevar el Archivo de los despachos telegráficos.

*e)* Anotar los documentos inmediatamente despues de su recepción.

*f)* La correspondencia confidencial y de cortesía del Ministro.

*g)* Los asuntos que se reserva el mismo.

Art. 5° El Jefe del Gabinete dará parte al Ministro y al Sub-Secretario en las primeras horas del despacho de las comunicaciones recibidas, las comunicaciones que llevan la inscripción «Confidencial» no deberán ser abiertas por el Jefe del Gabinete.

*Sub-Secretaría*

Art. 6° La Sub-Secretaría está á cargo de un funcionario con el título de Sub-Secretario de Relaciones Exteriores, como jefe de los demás empleados que fije el Presupuesto.

Sus funciones comprenden:

*a)* Superintendencia general de las Secciones.

*b)* Dirección del personal superior y subalterno de la administración central.

*c)* Proposición para el nombramiento de empleados.

*d)* Dirección de la Contabilidad.

*e)* Servicio de traducciones.

*f)* Dirección del Boletín del Ministerio.

*g)* Recepción y apertura de los despachos telegráficos y notas confidenciales. Estas últimas no serán abiertas más que con la expresa autorización del Ministro en ejercicio.

*h)* La custodia de las claves y traducción de los despachos cifrados.

*i)* Expedición de pasajes.

*j)* Confección de los «Memorandums» para los Agentes Diplomáticos.

Art. 7° El Sub-Secretario está autorizado á firmar por delegación del Ministro: 1°) las comunicaciones con las autoridades de la Administración Nacional, cuando no son Ministros del P. E. ó Jefes de los altos Poderes del Estado; 2°) la correspondencia con los Cónsules extrangeros; 3°) la correspondencia de mera cortesía ó tramitación con los Agentes Diplomáticos.

Las providencias de tramitación son firmadas por el Sub-Secretario.

*Sección Política y Diplomática*

Art. 8° Esta Sección está á cargo de un Director y los empleados que fije el Presupuesto.

Corresponden á ella:

*a)* La correspondencia diplomática con las legaciones nacionales y extranjeras.

*b)* Instrucciones á los Agentes Diplomáticos.

*c)* Negociaciones, tratados, convenciones, declaraciones y actos políticos internacionales.

*d)* Cuestiones relativas á la ejecución y á la interpretación de los tratados y convenciones.

*e)* Extradiciones, exhortos.

*f)* Plenipotencias y ratificaciones.

*g)* Credenciales y Cartas de retiro.

*h)* Comunicaciones con los Jefes de Estados extranjeros.

*i)* Congresos y Conferencias internacionales.

*Sección del Protocolo*

Art. 9º Estará á cargo de un funcionario con el titulo de Director del Protocolo y de los empleados que fije el Presupuesto.

Corresponden á esta Sección:

*a)* Ceremonias oficiales.

*b)* Privilegios.

*c)* Precedencia diplomática y precedencia de funcionarios nacionales.

*d)* Tramitación de los pedidos de liberación de derechos.

*e)* Audiencias de diplomáticos y personalidades extranjeras concedidas por el Presidente de la República.

*f)* Audiencias generales del Ministro de Relaciones Exteriores.

*g)* Invitaciones para las ceremonias y actos oficiales.

*h)* Respuesta de las notas que acompañan Cartas Autógrafas.

*Sección Consular y de Comercio*

Art. 10. Está á cargo de un Director de Sección y de los empleados que fije el Presupuesto.

Corresponden á esta Sección:

*a)* Leyes y Reglamentos relativos á la organización de los Consulados.

*b)* Convenciones consulares.

*c)* Personal del servicio consular.

*d)* Invitaciones á los Cónsules.

*e)* Exámen de las memorias consulares.

*f)* Remisión de informes á los Cónsules.

*g)* Correspondencia con los Cónsules extranjeros.

*h)* Estadística comercial, industrial y de transporte.

*i)* Correspondencia con asociaciones establecidas en el extranjero y vinculadas con el Paraguay.

*j)* Legalización de documentos.

*Sección de Colonización, Inmigración y Propaganda*

Art. 11. Está á cargo de un Director de Sección y de los empleados que fije el Presupuesto.

Corresponden á ella:

*a)* Informes á los Consulados y particulares, referente á facilidades otorgadas á los inmigrantes.

*b)* Administración del Hotel de Inmigrantes.

*c)* Estadística de inmigración.

*d)* Estadística de salarios en el país.
*e)* Precios de tierras de pastoreo y de labor.
*f)* Reimpatriación.
*g)* Superintendencia de las Colonias.
*h)* Expedición de títulos.
*i)* Estadística de las Colonias.
*j)* Servicio de canje.
*k)* Propaganda.

*Sección de Biblioteca, Archivo y Expedición*

Art. 12. Está á cargo de un Director de Sección y de los empleados que fije el Presupuesto.

Corresponden á ella:

*a)* Custodia de los tratados y decretos.
*b)* Clasificación de la correspondencia.
*c)* Formación de volúmenes y redacción de tablas cronológicas y sistemáticas.
*d)* Formación del catálogo de libros, mapas y documentos.
*e)* Adquisiciones.
*f)* Revista bibliográfica.
*g)* Inventario general de los muebles y útiles de la administración del Departamento.
*h)* Servicio de expedición.

## DISPOSICIONES GENERALES

*Informaciones para la prensa*

Art. 13. Diariamente en las primeras horas de oficina, cada Director de Sección preparará la información para la prensa, correspondiente á su Sección, que someterá á consideración del Sub-Secretario para luego ser entregada á los diferentes diarios.

La información se hará en hojas sueltas y copiadas á máquina de escribir.

*Retiro de notas*

Art. 14. Una hora antes de cerrarse el Ministerio, cada Director de Sección ó sus Auxiliares retirarán de la Sub-Secretaría las notas llegadas en el día, debiendo firmar recibo en el libro de Entradas con intervención del Jefe del Gabinete.

*Permisos*

Art. 15. Los funcionarios y empleados no pueden ausentarse sin permiso del Ministro ó del Sub-Secretario. El Sub-Secretario tiene facultad de otorgar permisos que no excedan de tres dias. El Ministro puede otorgar permiso hasta veinte días sin enfermedad y hasta cuarenta por enfermedad, de acuerdo con el art. 189 de la Ley de Organización Administrativa.

Art. 16. No gozará de sueldo el empleado que obtuviere permiso de inasistencia por más de ocho días, salvo el caso de enfermedad en que el empleado tendrá derecho al sueldo hasta tres meses.

Art. 17. Ningún empleado podrá gozar durante el año por más de veinte días de permiso. Este plazo será prorrogado en circunstancias excepcionales á juicio del P. E. y en caso de enfermedad la duración del permiso será determinada prudencialmente.

*Penas disciplinarias y recompensas*

Art. 18. Las penas disciplinarias son: el apercibimiento, la multa y la destitución.

Art. 19. En los casos de apercibimiento, el Sub-Secretario leerá al empleado en falta, la resolución del Ministro, que pronuncia la pena y expresa los motivos. Esta resolución será agregada al legajo correspondiente del empleado.

Art. 20. La multa será igualmente impuesta por medio de una resolución, con excepción de los siguientes casos en que bastará una resolución del Sub-Secretario:

1° Los empleados que dejen de asistir á la oficina sin permiso ó sin aviso, en caso de enfermedad, serán multados en el importe del sueldo correspondiente al tiempo de inasistencia.

2° Los empleados que lleguen á la oficina con retardo de más de media hora serán multados en el importe de la mitad de su haber diario. Si este retardo se hace habitual, se podrá aplicar otras penas.

Art. 21. El Ministro recompensa á los empleados meritorios por medio de menciones y recompensa pecuniaria. En ambos casos, el Ministro firma una resolución motivada que es leída al empleado y agregada después á su legajo.

Art. 22. Cada empleado del Ministerio tendrá un legajo especial en que se reunirán todos los documentos que le conciernen como tal.

*Archivos*

Art. 23. Los archivos del Ministerio se componen de todos los documentos manuscritos concernientes á materias que entran en las atribuciones de la Administración central del Departamento.

Art. 24. Comprenden los siguientes ramos:

*a)* Archivo de la Sub-Secretaría.

*b)* Archivo de la Sección Política.

*c)* Archivo de la Sección Protocolo.

*d)* Archivo de la Sección Consular y de Comercio.

*e)* Archivo de la Sección Inmigración, Colonización y Propaganda.

*f)* Archivo Central.

Art. 25. Los archivos de la Sub-Secretaría y Secciones, comprenden: 1° Documentos del archivo particular: 2° Documentos en trámite que en su oportunidad deben ir al Archivo Central.

Art. 26. En la primera quincena del mes de Enero de cada año, la Sub-Secretaría y las Secciones entregarán al Archivo Central los documentos aludidos en el núm. 2° del artículo anterior, toda vez que los asuntos á que conciernen estén terminados.

Art. 27. El Archivo Central tiene una sección especial en que se custodian los originales de los tratados y convenciones, así como los documentos reservados ú otros por indicación del Ministro.

Art. 28. Los documentos del Archivo no pueden ser compulsados sino por orden escrita del Ministro, en que se señalará con precisión la pieza á compulsar.

Art. 29. Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **Eusebio Ayala**

**N. 9** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial*.

CARLOS SOSA

*Sub-Secretario*

***Decreto N. 54*** — **Creando un Vice-Consulado del Paraguay en Puerto Suarez, con jurisdicción en las Provincias de Chiquitos y Velazco.**

Asunción, Enero 25 de 1913.

Siendo necesario crear un Vice-Consulado en Puerto Suarez con jurisdicción en las Provincias de Chiquitos y Velazco,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Créase un Vice-Consulado del Paraguay en Puerto Suarez con jurisdicción en las Provincias de Chiquitos y Velazco y nómbrase para desempeñarlo al Señor Ricardo Comelli.

Art. 2º Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 10** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 55*** — **Creando un Vice-Consulado del Paraguay en Santa Cruz de la Sierra (Bolivia).**

Asunción, Enero 25 de 1913.

Siendo necesario crear un Vice-Consulado en Santa Cruz de la Sierra,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Créase un Vice-Consulado del Paraguay en Santa Cruz de la Sierra, y nómbrase para desempeñarlo, al Señor César Manzoni.

Art. 2º Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 11** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 58*** — **Nombrando Cónsul del Paraguay en Birmingham.**

Asunción, Enero 29 de 1913.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Nómbrase Cónsul del Paraguay en Birmingham, al Señor Alfredo S. Chovil.

Art. 2º Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 12** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

***Decreto N. 59*** — **Nombrando Cónsul del Paraguay en Zurich.**

Asunción, Enero 29 de 1913.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Cónsul del Paraguay en Surich (Suiza), al Señor Rodolfo Hallheimer.

Art. 2° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **Eusebio Ayala**

**N. 13** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

**Decreto N. 65** — **Nombrando Comisario de la Colonia «Nueva Italia»**

Asunción, Enero 30 de 1913.

Vista la denuncia elevada contra el actual Comisario de la Colonia «Nueva Italia» Don Adolfo Dresse,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Comisario de la referida Colonia, al Señor Aniceto Bareiro, en reemplazo del Señor Adolfo Dresse, quien césa.

Art. 2° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **Eusebio Ayala**

**N. 14** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 68*** — **Nombrando Vice-Cónsul del Paraguay en Filadelfia.**

Asunción, Enero 30 de 1913.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Vice-Cónsul del Paraguay en Filadelfia, al Señor Reese M. Fleischmann.

Art. 2° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **Eusebio Ayala**

**N. 15** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

***Decreto N. 82*** — **Nombrando Cónsul del Paraguay en Puerto Príncipe.**

Asunción, Febrero 7 de 1913.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Cónsul del Paraguay en Puerto Príncipe, al Señor Jorge Lión, en reemplazo del Señor E. Caze, quien falleció, con antigüedad del 4 del corriente.

Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 16** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 105*** — **Nombrando Delegado á la Conferencia para establecer la uniformidad de las estadísticas comerciales que se celebrará en Braselas.**

Asunción, Febrero 13 de 1913.

Habiéndose aceptado la invitación dirigida al Gobierno de la República por el de su Majestad el Rey de Bélgica, para hacerse representar en la Conferencia para establecer la uniformidad de las estadísticas comerciales, que se reunirá en Bruselas en Marzo próximo,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Delegado Oficial del Paraguay á la expresada Conferencia, al Señor Conde Jorge du Monceau de Bergendal, Cónsul de la República en la mencionada ciudad.

Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 17** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 107*** — **Nombrando Delegado al Congreso Internacional de Reglamentación aduanera que se celebrará en París.**

Asunción, Febrero 14 de 1913.

Habiéndose aceptado la invitación dirigida al Gobierno de la República por el de Francia para hacerse representar en el Congreso Internacional de Reglamentación aduanera que se celebrará en París, en Mayo del corriente año,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Nómbrase al Señor Don Arnoldo Schoch, Encargado de Negocios ad-interin de la República en Francia, Delegado del Paraguay al expresado Congreso.

Art. 2º Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 18** —Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 108*** — **Nombrando Cónsul del Paraguay en Paraná (R. A.)**

Asunción, Febrero 15 de 1913.

De conformidad con la Ley de Presupuesto General de Gastos,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Nómbrase Cónsul del Paraguay en la Ciudad de Paraná, República Argentina, al Señor Roberto Escobar.

Art. 2º Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 19** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 126*** — **Nombrando empleados del Ministerio de Relaciones Exteriores de acuerdo con el nuevo Presupuesto General de Gastos (1913).**

Asunción, Febrero 19 de 1913.

De acuerdo con el nuevo Presupuesto General de la Nación en vigencia, y hallándose vacantes algunos cargos del Ministerio de Relaciones Exteriores, en él consignados,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Nómbrase Director del Protocolo ó Introductor de Ministros, al Señor Benjamín Aceval.

Art. 2º Nómbrase Oficial de la Sección Política y Diplomática, al Señor Adriano Irala, en reemplazo de Don Vivencio Torales, quién pasa á ocupar otro puesto.

Art. 3º Nómbrase á los Señores Dámaso De Gásperi, Carlos Palmarini, Salustiano Aranda, José D. Cáceres, Carlos Volpe y Pablo A. Valdez como Agrimensor de Colonias, Jefe de la Sección Canje é Inspector de Colonias, Auxiliar de la Sección Inmigración, Escribiente de la misma, Ecónomo del Hotel de Inmigrantes y Administrador de la Colonia «Nueva Italia», respectivamente.

Art. 4º Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 20** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial.*

ENRIQUE BORDENAVE
*Sub-Secretario Interino*

---

***Decreto N. 127*** — **Constituyendo el personal del Ministerio de Relaciones Exteriores.**

Asunción, Febrero 10 de 1913.

De acuerdo con la nueva Ley del Presupuesto General de la Nación,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Queda constituido el personal del Ministerio de Relaciones Exteriores en la forma siguiente:

Sub-Secretario y Director General, Don Carlos Sosa.
Oficial de Sub-Secretaría y Tesorero, Don Carlos Daumas Ladouce.
Director Sección Política y Diplomática, Don Enrique Bordenave.
Oficial de Sección, Don Vivencio Torales.
Director Sección Protocolo é Introductor de Ministros, Don Benjamín Aceval.
Director Sección Consular y de Comercio, Don Genaro Romero.
Oficial de Sección, Don Pedro P. Samaniego.
Director Sección Biblioteca, Archivo y Expedición, Don Gregorio Bobadilla.
Oficial de Sección, Don Pedro Ibarra.
Director Sección Inmigración, Colonización y Propaganda, Ingeniero Don Desiderio Segovia.
Oficial de Sección, Don Juan P. Jiménez.
Jefe del Gabinete del Ministro, Don Emilio Gorostiaga.
Jefe Sección Canje é Inspector de Colonias, Don Carlos Palmarini.
Auxiliar Sección Inmigración, Don Fulgencio E. Aquino.
» » », Don Salustiano Aranda.
Agrimensor de Colonias, Don Dámaso De Gásperi.
Escribiente, Don José D. Cáceres.
Administrador Colonia Nueva Italia, Don Pablo A. Valdez.
» » 25 de Noviembre, Don Cándido Rivas.
» » Trinacria, Don Pedro Ramírez.
Ecónomo del Hotel de Inmigrantes, Don Carlos Volpe.

Art. 2° Liquídense los sueldos de los empleados citados con antigüedad del 1° de Enero próximo pasado á excepción de los Señores Dámaso De Gásperi y Pablo A. Valdez, que serán liquidados de acuerdo con el artículo 181 de la Ley de Organización Administrativa.

Art. 3° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **Eusebio Ayala**

**N. 21** — Es copia autorizada para la *Imprenta Oficial*

ENRIQUE BORDENAVE
*Sub-Secretario Interino*

Stack
327.89
BO

# BOLETIN OFICIAL

| Año II | Asunción, Enero de 1914 | No. 1 |
|---|---|---|

## Ministerio

DE

## Relaciones Exteriores

ASUNCION

Talleres Graficos del Estado

1914

# Ministerio

# Relaciones Exteriores

# SUMARIO

## DECRETOS Y RESOLUCIONES DEL P. E.


DECRETO N. 1490 — Reconociendo como Vice-Cónsul de los E.E. U.U. del Brasil en Asunción al Señor Luis Perasso.

» 1507 — Nombrando Cónsul en Solingen.

DECRETO N. 1560—Aceptando la renuncia del Cónsul en Pernambuco.

» N. 1561 — Aceptando la renuncia del Cónsul en Santa Fé.

» 1562 — Nombrando Cónsul en Santa Fé.

# DECRETOS DEL PODER EJECUTIVO

***Decreto N. 1490*** — **Reconociendo como Vice-Cónsul de los E.E. U.U. del Brasil en Asunción al Señor Luis Perasso.**

Asunción, Enero 2 de 1914.

Vista la nota de la Legación del Brasil en esta Ciudad, fecha 17 de Diciembre del pasado año, en la que pide el correspondiente *exequatur* para la Carta Patente que acredita al Señor Luis Perasso como Vice-Cónsul de su pais en Asunción,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Reconócese al Señor Luis Perasso en el carácter de Vice-Cónsul de los E.E. U.U. del Brasil en Asunción.

Art. 2° El presente decreto le servirá de suficiente *exequatur.*

Art. 3° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
**M. Gondra**

**N. 113** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 1507*** — **Nombrando Cónsul en Solingen.**

Asunción, Enero 9 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Cónsul del Paraguay en Solingen, con residencia en Ohligs, al Señor Federico Berg.

Art. 2° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 114** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 1560*** — **Aceptando la renunnia del Cónsul en Pernambuco.**

Asunción, Enero 28 de 1914.

Vista la renuncia elevada por el Cónsul del Paraguay en Pernambugo (Brasil) Don Federico Ramos,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Acéptase la mencionada renuncia y dénse las gracias al dimitente por los servicios prestados.

Art. 2° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
« **M. Gondra**

**N. 115** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 1561*** — **Aceptando renuncia del Cónsul en Santa Fé.**

Asunción, Enero 28 de 1914.

Habiendo elevado renuncia de su cargo el Cónsul del Paraguay en Santa Fé,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Acéptase la dimisión presentada por el Señor Rodolfo Benuzzi del cargo de Cónsul del Paraguay en Santa Fé.

Art. 2° Dénse las gracias al dimitente por los servicios prestados.

Art. 3° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
« **M. Gondra**

**N. 116** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

---

***Decreto N. 1562*** — **Nombrando Cónsul en Santa Fé.**

Asunción, Enero 28 de 1914.

Hallándose vacante el Consulado del Paraguay en Santa Fé, y vista la propuesta de la Legación Nacional en la Argentina,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Cónsul en la ciudad mencionada al Señor José María Candiotti.

Art. 2° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 117** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Sub-Secretario*

327.89
B22b

Año II Asunción, Febrero y Marzo de 1914 N. 2-3

# Boletin Oficial

DEL

# MINISTERIO

# de R. Exteriores

Talleres Gráficos
del Estado - 1914

# SUMARIO

## Decretos del Poder Ejecutivo


DECRETO N. 1675 — Completando la organización del personal del Ministerio de Relaciones Exteriores de acuerdo con la Ley de Presupuesto General de Gastos vigente.

» N. 1729 — Nombrando ordenadores de pago y autorizados á girar en la Caja Fiscal de Sueldos y Gastos del Departamento de Relaciones Exteriores.

» N. 1755 — Reconociendo como Vice-Cónsul de la República Argentina en San Ignacio al Señor Antonio M. Rodríguez.

» N. 1756 — Cancelando la Carta Patente del Consul del Paraguay en Amsterdam (Holanda).

» N. 1757 Cancelando la Carta Patente del Cónsul General en Rotterdam (Holanda).

# DECRETOS DEL PODER EJECUTIVO

***Decreto N. 1675*** — **Completando la organización del personal del Ministerio de Relaciones Exteriores de acuerdo con la Ley de Presupuesto General de Gastos vigente.**

Asunción, Febrero 20 de 1914.

Siendo necesario completar la organización del personal del Ministerio de Relaciones Exteriores de acuerdo con la Ley de Presupuesto General de Gastos vigente:

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1°. El personal del Ministerio de Relaciones Exteriores, producidas las promociones y nombramientos para llenar las vacantes existentes, queda constituído en la forma siguiente:

MINISTERIO

| | |
|---|---|
| Jefe del Gabinete del Ministro | Don Emilio Gorostiaga |

SUB-SECRETARIA

| | |
|---|---|
| Sub-Secretario, Director General | Don Carlos Sosa |
| Habilitado pagador | Don Francisco G. Durand |
| Oficial de Sub-Secretaría | Don Adriano Irala |
| Traductor Oficial del P. E. | Don William Paats |

## SECCIÓN POLÍTICA Y DIPLOMÁTICA

| | |
|---|---|
| Director de la Sección Política y Diplomática | Don Enrique Bordenave |
| Attaché adscrito | Don Manuel Bedoya |
| Oficial de Sección | Don Juan P. Giménez |

## SECCIÓN PROTOCOLO

| | |
|---|---|
| Director de la Sección Protocolo é Introductor de Ministros | Don Fernando S. y Riquelme |
| Oficial de Sección | Don Ricardo Acuña Falcón |

## SECCIÓN CONSULAR Y DE COMERCIO

| | |
|---|---|
| Director de la Sección Consular y de Comercio | Don Genaro Romero |
| Oficial de Sección | Don Pedro P. Samaniego |

## SECCIÓN BIBLIOTECA, ARCHIVO Y EXPEDICIÓN

| | |
|---|---|
| Director de la Sección Biblioteca, Archivo y Expedición | Don Gregorio Bobadilla |
| Oficial de Sección | Don Baldomero Argüello |
| Repartidor de Documentos | Don Justo Leguizamón |

## SECCIÓN INMIGRACIÓN, PROPAGANDA Y CANJES

| | |
|---|---|
| Director de la S. de Inmigración, Propaganda y Canjes | Don Luís Simón |
| Oficial de Sección | Don Pedro B. Sosa |
| Jefe de la Sección Canje | Don Carlos Daumas Ladouce |
| Auxiliar | Don Francisco Duarte |
| Auxiliar | Don Juan B. Fretes |

## HOTEL DE INMIGRANTES

| | |
|---|---|
| Ecónomo | Don Carlos Volpe |

Art. 2º. La antigüedad de los empleados de reciente promoción y nombramiento, Señores Don Luís Simón, Ricardo Acuña Falcón y Baldomero Argüello, contará desde el 1º de Enero y la de los Señores Adriano Irala, Francisco González Durand, Carlos Daumas Ladouce, Juan V. Fretes, Pedro B. Sosa y Francisco Duarte, desde el 15 del corriente mes.

Art. 3°. Notifíquese á la Contaduría General de la Nación.

Art. 4°. Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **M. Gondra**

**N. 118**— Es copia para la *Imprenta Oficial*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 1729*** — **Nombrando Ordenadores de pago y autorizados á girar en la Caja Fiscal de Sueldos y Gastos del Departamento de Relaciones Exteriores.**

Asunción, Marzo 6 de 1914.

De acuerdo con la reglamentación de la Ley de Organización Administrativa,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1°. Las partidas de crédito para «Material y Diversos,» asignadas en el Anexo C del Presupuesto General de Gastos de 1914, serán invertidas previa orden de pago de los funcionarios que á continuación se enumeran:

MATERIAL Y DIVERSOS (Incisos 1, 2, 5 y 6)

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Capítulo | I, | Inciso | 3, | Partidas | 3-9-10..... | Sr. Ministro |
| » | » | » | » | » | 1-2-4-5-6-7-8..... | » Sub-Secretario |
| » | » | » | 4 | » | 5..... | » Ministro |
| » | » | » | » | » | 1-2-3-4-6..... | » Sub-Secretario |
| » | II | » | 7 | » | 1-2-3-7..... | » Ministro |
| » | » | » | » | » | 4-5-6..... | » Sub-Secretario |
| » | III | » | 8 | » | 1-2-3-4-5-6-7-8..... | » Sub-Secretario |
| » | IV | » | 9 | » | 1..... | » Presidente de la Rep. |

Art. 2°. El Habilitado Pagador, queda autorizado á girar los cheques de la Caja Fiscal de Sueldos y de Gastos.

Art. 3°. Los cheques á cargo de las Cajas Fiscal de Sueldos y de Gastos llevarán, para su cobro, además de la firma del Girador, la del Ministro ó la del Sub-Secretario de Relaciones Exteriores:

Art. 4°. Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **M. Gondra**

**N. 119** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 1755*** — **Reconociendo como Vice-Cónsul de la República Argentina en San Ignacio al Señor Antonio M. Rodríguez.**

Asunción, Marzo 11 de 1914.

Vista la nota de la Legación Argentina en esta ciudad, fecha 10 de Diciembre del pasado año, en la que pide el correspondiente exequatur para la Carta Patente que acredita al Señor Antonio M. Rodríguez como Vice-Cónsul de su país en San Ignacio,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1°. Reconócese al Señor Antonio M. Rodríguez en el carácter de Vice-Cónsul de la República Argentina en San Ignacio, con jurisdicción en Villa Florida, San Miguel, San Juan Bautista, Santa Rosa y Santa María.

Art. 2°. El presente decreto le servirá de suficiente *exequatur.*

Art. 3°. Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **M. Gondra**

**N. 120** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 1756*** — **Decreto cancelando la Carta Patente del Cónsul del Paraguay en Amsterdam (Holanda).**

Asunción, 11 de Marzo de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1°. Cancélase la Carta Patente expedida con fecha 6 de Octubre de 1896 á favor del Señor Salomón J. Compert como Cónsul del Paraguay en Amsterdam.

Art. 2°. Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **M. Gondra**

**N. 121** —Es copia para la *Imprenta Oficial*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 1757*** — **Cancelando la Carta Patente del Cónsul General en Rotterdam (Holanda).**

Asunción, 11 de Marzo de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1°. Cancélase la Carta Patente expedida con fecha 10 de Agosto de 1911 á favor del Señor William Fr. Hendrich von Peski como Cónsul General del Paraguay en Rotterdam.

Art. 2°. Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **M. Gondra**

**N. 122** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

327.89
P21

Año II Asuncion, Abril de 1914 N. 4

# Boletin Oficial

DEL

# MINISTERIO

# de R. Exteriores

Talleres Gráficos
del Estado - 1914

# SUMARIO

## DECRETOS DEL P. E.

DECRETO N. 1846 — Reconociendo al Sr. Comendador Adolfo Rossi en el caracter de Ministro Residente de Italia.

" N. 1888 — Creando un Vice-Consulado en Ñú Verá.

" N. 1891 — Nombrando Delegado al VI°. Congreso Internacional de Lechería que se celebrará en Berna.

" N. 1901 — Nombrando Secretario de la Legación Nacional en París

" N. 1902 — Nombrando Secretario de la Legación Nacional en París.

" N. 1910 — Renociendo al Señor Adolfo Rossi como cónsul General de Italia en Asunción, con jurisdicción en todo el Territorio.

" N. 1952 Nombrando Agente de Informaciones Comerciales en Lyon Francia.

# DECRETOS DEL PODER EJECUTIVO

***Decreto N. 1846*** — **Reconociendo al Sr. Comendador Adolfo Rossi en el caracter de Ministro Residente de Italia.**

Asunción, Abril 2 de 1914

Vista la Carta Credencial presentada por S. E. el Señor Comendador Don Adolfo Rossi, por la cual se le inviste del carácter de Ministro Residente de Italia ante el Gobierno del Paraguay,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Queda reconocido S. E. el Señor Comendador Don Adolfo Rossi en el mencionado carácter de Ministro Residente de Italia ante este Gobierno.

Art. 2° Declárasele en el goce de las prerrogativas que le corresponden.

Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 123** —Es copia para la *Imprenta Oficial*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 1888*** — **Creando un Vice-Consulado en Ñú-Verá**

Asunción, Abril 17 de 1914

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Créase un Vice-Consulado del Paraguay en Ñú Verá (Brasil).
Art. 2° Nómbrase para desempeñarlo al Señor Antonio Cantaluppi.
Art. 3° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 124** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 1891*** — **Nombrando Delegado al VI° Congreso Internacional de Lechería que se celebrará en Berna.**

Asunción Abril 17 de 1914

Habiendose aceptado la invitación dirigida al Gobierno de la República, para hacerse representar en el VI° Congreso Internacional de Lechería, que se celebrará en Berna, en Junio del corriente año, bajo el patrocinio del Consejo Federal y en ocasión de la Exposición Nacional Suiza.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase al Señor Don Francisco Vogler, Cónsul General de la República en Suiza, Delegado del Paraguay al expresado Congreso.
Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 125** — Es copia paaa la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 1901*** — **Nombrando Secretario de la Legación Nacional en París.**

Asunción, Abril 21 de 1914

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Secretario de Legación de Segunda Clase *ad-honorem* adscrito á la Legación en París, al actual Attaché honorario de la misma, Señor Don Juan Patri.

Art. 2° El Señor Patri seguirá prestando sus servicios en la Legación.

Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 126**— Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 1902*** — **Nombrando Secretario de la Legación Nacional en París**

Asunción, Abril 21 de 1914

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Promuévese al rango de Secretario de Segunda Clase al actual Attaché de Legación, Doctor Alejandro Arce.

Art. 2° El Doctor Arce seguirá prestando sus servicios en la Legación de París.

Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 127** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 1910*** — **Reconociendo al Señor Adolfo Rossi como Cónsul General de Italia en Asunción, con Jurisdicción en todo el Territorio.**

Asunción, Abril 23 de 1914

Vista la Carta Patente que acredita el Señor Adolfo Rossi como Cónsul General del Reino de Italia en Asunción con jurisdicción en todo el territorio de la Nación.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Reconócese al Señor Adolfo Rossi en el mencionado carácter consular.
Art. 2° El presente decreto le servirá de suficiente *exequátur.*
Art. 3° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 128** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 1952*** — **Nombrando Agente de Informaciones Comerciales en Lyon (Francia).**

Asunción, Abril 30 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Agente de Informaciones comerciales ad-honorem en Lyón al Señor Eugenio Bertoin.
Art. 2° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 129** — Es copia para la *Imprenta Oficial*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

3[illegible]39 Stack
P21
327.89
BA

Año II Asunción, Mayo de 1914 N. 5

REPÚBLICA DEL PARAGUAY
1909

# Boletin Oficial

DEL

MINISTERIO

# de R. Exteriores

Talleres Gráficos
del Estado - 1914

# SUMARIO

## LEY DEL P. LEGISLATIVO

LEY N. 70 — Aprobando el Tratado de Extradición entre la Repùblica del Paraguay y el Imperio Aleman.

## DECRETOS DEL P. EJECUTIVO

DECRETO N. 1959 — Nombrando Secretario de la Legación Nacional en Buenos Aires al Señor Don Julio Bajac.
« N. 1976 — Por el cual se reconoce Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile, en misión especial ante este Gobierno.
« N. 1978 — Reconociendo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América al Señor Don Daniel F. Mooney.
« N. 2013 — Aceptando la renuncia del Vice-Cónsul en Punta Porà (Brasil).
« N. 2 14 — Reconociendo Vice-Cónsul del Uruguay en esta Capital al Señor Agustín Carrón.

# LEY DEL PODER LEGISLATIVO

***Ley N. 70*** — **Aprobando el Tratado de Extradición entre el Gobierno de la República y el Imperio Alemán.**

*El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Paraguaya reunidos en Congreso, sancionan con fuerza de*

LEY:

Art. 1° Apruébase el Tratado de Extradición entre la República y el Imperio Alemán, firmado en esta Capital el 26 de Noviembre de 1909, por los Plenipotenciarios Señor Manuel Gondra, Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Paraguay y el Señor Franz Olshausem. Encargado de Negocios de Alemania.

Art. 2° Comuníquese al P. E.

Dada en la sala de sesiones del H. Congreso Legislativo, á los cinco días del mes de Mayo de mil novecientos catorce.

El Pte. del Senado
**P. Bobadilla**
*M. Arias Cabral*
Secretario

El Pte. de la C. de D. D.
**Víctor Abente Haedo**
*Rogelio Ibarra*
Secretario

Asunción, Mayo 7 de 1914.

Téngase por ley, comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 10** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
***Secretario del Ministerio***

# Decretos del Poder Ejecutivo

***Decreto N. 1959*** — **Nombrando Secretario en la Legación Nacional de Buenos Aires al Señor Don Julio Bajac.**

Asunción, Mayo 4 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Secretario de la Legación Nacional en Buenos Aires al Señor ulio J. Bajac.

Art. 2° Dénsele las gracias por los servicios prestados al frente del Consulado en Corrientes.

Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 130** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 1976*** — **Por el cual se reconoce Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile en Misión Especial ante este Gobierno.**

Asunción, Mayo 12 de 1914.

Vistas las Cartas Autógrafas presentadas por S. E. el Señor M. A. Martínez de F. por la que el Exmo. Señor Presidente de la República de Chile le acredita como su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, confiándole al propio tiempo una Misión Especial ante el Gobierno del Paraguay,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Queda reconocido S. E. el Señor M. A. Martínez de F. en el mencionado carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República de Chile, en Misión Especial ante este Gobierno.

Art. 2° Declárasele en el goce de las prerrogativas que le corresponden.

Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 131** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 1978*** — **Reconociendo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América al Señor Don Daniel F. Mooney.**

Asunción, Mayo 13 de 1914.

Vista la Carta Autógrafa presentada por S. E. el Señor Daniel F. Mooney, por la cual se le inviste del carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América ante el Gobierno del Paraguay,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Queda reconocido S. E. el Señor Daniel F. Mooney en el mencionado carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América ante este Gobierno.

Art. 2° Declárasele en el goce de las prerrogativas que le corresponden.

Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 132** — Es copia para la *Imprenta Oficial*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 2013*** — **Aceptando la renuncia del Vice-Cónsul de Punta Porá (Brasil).**

Asunción, Mayo 25 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Acéptase la renuncia presentada por el Señor Don Jorge Thompson del cargo de Vice-Cónsul del Paraguay en Punta Porá y dénsele las gracias por los servicios prestados.

Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 133** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 2014*** — **Reconociendo Vice-Cónsul del Uruguay en esta Capital al Señor Agustín Carrón.**

Asunción, Mayo 25 de 1914.

Vista la Carta Patente que acredita al Señor Agustín Carrón, Vice-Cónsul de la República Oriental del Uruguay en esta Ciudad,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Reconócese al Señor Agustín Carrón en el expresado carácter.
Art. 2° El presente decreto le servirá de suficiente *exequátur.*
Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 134** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

327.89
BO4

Año II Asuncion, Junio de 1914 N. 6

# Boletin Oficial

DEL

# MINISTERIO

# de R. Exteriores

Talleres Gráficos
del Estado - 1914

# SUMARIO

## Leyes del Poder Legislativo

LEY N. 77 — Aprobando el acuerdo diplomático celebrado entre el Paraguay y los EE. UU. de América.

## Decretos del Poder Ejecutivo

DECRETO N. 2091 — Cancelando la Carta Patente del Cónsul en Santiago (Cuba).
» N. 2022 — Aceptando la renuncia del Vice-Cónsul en Corumbà.
» N. 2024 — Reconociendo al Señor Carlos Reverchon Vice-Cónsul de Alemania en Encarnación.
» N. 2129 — Reconocimiento del Cónsul de los Estados Unidos de Norte América en Asunción.
» N. 2146 — Aceptando la renuncia del Cónsul General de Liverpool.
» N 2154 — Aceptando la renuncia del Cónsul en Paris.

# Decretos del Poder Ejecutivo

***Decreto N. 2091*** — **Cancelando la Carta Patente del Cónsul en Santiago (Cuba).**

Asunción, Junio 19 de 1914.

Vista la comunicación del Cónsul General en Habana,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Cancélase la Carta Patente extendida el 5 de Febrero de 1903 á favor del Señor Temístocle A. Ravelo como Cónsul del Paraguay en Santiago.

Art. 2° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 135** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 2092*** — **Aceptando la renuncia del Vice-Cónsul en Corumbá.**

Asunción, Junio 19 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Acéptase la renuncia del Señor Benigno R. Rojas del cargo de Vice-Cónsul del Paraguay en Corumbá.

Art. 2° Dénsele las gracias por los servicios prestados.

Art. 3° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 136** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 2094*** — **Reconociendo al Señor Carlos Reverchon Vice-Cónsul de Alemania en Encarnación.**

Asunción, Junio 19 de 1914.

Vista la Carta Patente que acredita al Señor Carlos Reverchon Vice-Cónsul de Alemania en Encarnación,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Reconócese al Señor Carlos Reverchon en el expresado carácter.
Art. 2° El presente decreto le servirá de suficiente *exequátur*
Art. 3° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 137** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 2129*** — **Reconocimiento del Cónsul de los Estados Unidos de Norte América en Asunción.**

Asunción, Junio 27 de 1914.

Vista la Carta Patente que acredita al Señor Samuel H. Wiley Cónsul de los Estados Unidos de Norte América en Asunción,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Reconócese al Señor Samuel H. Wiley en el expresado carácter consular.
Art. 2° El presente decreto le servirá de suficiente *exequátur.*
Art. 3° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 138**—Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 2146*** — **Aceptando la renuncia del Cónsul General en Liverpool.**

Asunción, Junio 30 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Acéptase la renuncia del Señor William E. Nelson del cargo de Cónsul General del Paraguay en Liverpool.
Art. 2° Dénse las gracias al dimitente por los servicios prestados.
Art. 3° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 139** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 2154*** — **Aceptando la renuncia del Cónsul en Paris.**

Asunción, Junio 30 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Acéptase la renuncia del Señor Rubén Darío del cargo de Cónsul del Paraguay en Paris.
Art. 2° Dénsele las gracias por los servicios prestados.
Art. 3° Comuníquese, publíquese é insértese en el Registro Oficial.

Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 140** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

327.89.
B62
Stack

Año II Asunción, Julio de 1914 N. 7

# Boletin Oficial

DEL

# MINISTERIO

# de R. Exteriores

Talleres Gráficos
del Estado - 1914

# SUMARIO

## Decretos del Poder Ejecutivo


DECRETO N. 2199.—Creando un Consulado en Stuttgart (Alemania).

» N. 2206.—Creando un Vice-consulado en Aarau (Suiza).

» N. 2207.—Creando un Vice-consulado en Diessen vor München (Alemania.

» N. 2208.—Creando un Consulado en Zofingen (Suiza).

» N. 2209.—Reconociendo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la Repùblica Oriental del Uruguay al señor D. Alfredo Silva y Antuña.

» N. 2221. — Nombrando Delegado al VII Congreso de la Unión Universal de Correos de Madrid.

# Decretos del Poder Ejecutivo

***Decreto N. 2199*** — **Creando un Consulado en Stuttgart (Alemania)**

Asunción, Julio 14 dc 1914

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Créase un Consulado Nacional en la ciudad de Stuttgart, con jurisdicción en el Reino de Württemberg.
Art. 2° Nómbrase para desempeñarlo al señor C. R. Federico Krauch.
Art. 3° Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 141** — Es copia para la *Imprenta Oficial*

Carlos Sosa
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 2206***—**Creando un Vice-Consulado en Aarau (Suiza).**

Asunción, Julio 17 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Créase un Vice-Consulado Nacional en la ciudad de Aarau.
Art. 2° Nómbrase para desempeñarlo al Señor Augusto Trueb Junior.
Art. 3° Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 142** — Es copia para la *Imprenta Oficial*

Carlos Sosa
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 2207*** — **Creando un Vice-Consulado en Diessen vor München (Alemania).**

Asunción, Julio 17 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Créase un Vice-Consulado Nacional en la Ciudad de Diessen vor München.
Art. 2° Nómbrase para desempeñarlo al Señor José C. Huber.
Art. 3° Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 143** — **Es copia para la *Imprenta Oficial.***

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 2208*** — **Creando un Consulado en Zofingen (Zuiza).**

Asunción, Julio 17 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Créase un Consulado Nacional en la ciudad de Zofingen.
Art. 2° Nómbrase para desempeñarlo al Señor Adolfo N. Schuster.
Art. 3° Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 144** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 2209.*** — **Reconociendo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República Oriental del Uruguay al señor D. Alfredo Silva y Antuña.**

Asunción, Julio 17 de 1914.

Vista la carta autógrafa presentada por el señor Alfredo Silva y Antuña, por la cual se le inviste del carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República Oriental del Uruguay,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Queda reconocido S. E. el señor Alfredo Silva y Antuña en el mencionado carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República Oriental del Uruguay ante este Gobierno.

Art. 2° Declárasele en el goce de las prerrogativas que le corresponden.

Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 145** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

**Carlos Sosa**
*Secretario del Ministerio*

---

## Discurso del señor Ministro del Uruguay.

*Señor Presidente:*

Tengo el honor de poner en vuestras manos dos Cartas Autógrafas del Señor Presidente de mi país la República Oriental del Uruguay, la que da por terminada la misión confiada a mi ilustre antecesor Don Daniel Muñoz y la que me acredita como su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno de Vuestra Excelencia.

Siento íntima satisfación personal al tener la seguridad de que me será muy grata la tarea que me inpone mi nuevo carácter y agregaré feliz porque en vuestro suelo me considero en tierra propia pues a ello me dan título el desempeño de funciones diplomáticas y consulares durante diez y nueve años, no interrumpidos, en este delicioso país de clima clemente y saludable y brisas perfumadas donde sin cesar he recibido tantas demostraciones de cariñoso afecto que me han identificado con vuestro pueblo pues asi como entusiastamente he participado de sus alegrías he sentido sus desgracias y sus dolores.

La misión que se me confía no tiene más alcance que el de robustecer los sentimientos de leal amistad que de antigüo unen a nuestros países, por lo tanto me complazco en manifestaros que tanto el pueblo como el gobierno del Uruguay tienen por el pueblo y la noble e hidalga Nación Paraguaya alta estima y simpatía y con júbilo celebran el progreso y afianzamiento de sus instituciones democráticas.

Nada si no sea la distancia separa nuestros países ligados por vínculos de la misma sangre, de idéntica lengua, de la misma historia y de análogas aspiraciones republicanas y la distancia mismo que no interrumpen ni debilita a sus crecientes relaciones amistosas y comerciales parece mediar entre uno y otro como amiga discreta que une para siempre a nuestros países.

Hace apenas un año que una delegación parlamentaria y numerosa peregrinación patriótica de mi país, impulsados del deseo de conocer este país y visitar el solar que expontánea y generosamente nos fué donado traían al Paraguay mensaje de paz y de amor, emblema de indestructible amistad y gratitud a su hermana la hidalga nación que prestó su ayuda dándole asilo al General D. José Gervacio Artigas, precursor de la nacionalidad uruguaya.

Las incesantes y calurosas manifestaciones de fraternal amistad que entonces se prodigaron ambos pueblos dió motivo a que el Señor Presidente de la República animado de la sincera aspiración de conservar inalterable las cordiales relaciones de amistad que existen entre ambos países, elevara un Mensaje a la honorable Asamblea General creando en esta República una Legación independiente, demostrando así la simpatía y consideración que por títulos tradicionales y presentes le merece la nación hermana.

Por mi parte, he resuelto no economizar esfuerzo alguno en la esfera de mis atribuciones para alcanzar con la cooperación de Vuestra Excelencia y de su ilustrado Gabinete el éxito más lisonjero en la elevada misión que se me confía y quisiera que mi actuación oficial se tradujera en mensaje de unión y concordia, sentimientos íntimos del Uruguay hacia su hermano el Paraguay que verá en esta armonía no solamente fecundo manantial de intereses públicos y comerciales sino base firme que puede servir de sólido cimiento a la futura grandeza y prosperidad de ambos países.

Excelentísimo señor: Al formular, en nombre del señor Presidente de mi país, votos muy sinceros por la prosperidad y engrandecimiento del Paraguay y por la ventura personal de Vuestra Excelencia, presento mis homenajes individuales por la felicidad de V. E. y la gloria de vuestra administración.

## Discurso del señor Presidente

*Señor Ministro:*

Doblemente grato es para mí recibir las cartas que me acabáis de entregar, pues ellas me hacen saber que el Exmo. señor Presidente del Uruguay constituye una Legación permanente ante mi Gobierno, y que os designa su Jefe, invistiéndoos como su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, en reemplazo de tan digno antecesor como lo fué el señor Ministro Muñoz.

Si la resolución de vuestro Gobierno de dar asiento definitivo en Asunción a su representación diplomática es un acto que mucho nos complace, por los conceptos que él entraña, vuestra designación es la mejor prenda de que él será fecundo para las amistosas relaciones que cultivan ambos Gobiernos, y para fomento de los comunes intereses comerciales, que conviene estimular como el medio más eficaz de fortalecer esta buena amistad.

Como bien habéis dicho, la distancia que separa a ambas naciones no ha debilitado nunca la simpatía que ha existido siempre entre ellas, desde los lejanos históricos días de su aparición en la vida internacional, y el recuerdo oportunísimo que habéis dedicado a la ilustre Delegación parlamentaria que hace un año nos visitara, nos prueba que entre pueblos vinculados por recíprocos afectos, no son estériles ni siquiera los actos de mera cortesía, como lo demuestra la hermosa obra que aquella Delegación ha inspirado, creando una escuela, que al mismo tiempo que la consagración de un culto patriótico uruguayo, será perpétua recordación de la solidaridad que debe existir entre pueblos de igual orígen, tradición y destino, como lo son los de nuestro continente.

Y, si a esa obra agregamos, como acabáis de señalarlo, que las demostraciones recibidas en nuestro país por los honorables representantes del Congreso uruguayo, han tenido poderoso influjo en la decisión que vuestro Gobierno me comunica ahora; hemos de congratularnos muy sinceramente de las nobles y provechosas que han sido para ambos pueblos sus cordiales muestras de sentimientos.

Señor Ministro: Vuestra larga convivencia con nosotros, en la que habéis acompañado siempre, con la discreción afectuosa que la representación oficial consiente, en nuestras épocas de dolorosas luchas y en los días de nuestros regocijos nacionales, os ha acercado mucho al hogar de nuestro pueblo, y os ha conquistado todos los afectos y voluntades.

Estad, pues, seguro de que tendréis nuestra más eficaz cooperación en vuestras gestiones oficiales, y aceptad los votos que retribuyendo los que habéis formulado, hago a mi vez personal del señor Presidente Batlle y por la prosperidad del pueblo oriental.

Señor Ministro: Quedáis reconocido en vuestro elevado carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en el Paraguay.

---

***Decreto N. 2221*— Nombrando Delegado al "VII Congreso de la Unión Universal de Correos' de Madrid."**

Asunción, Julio 20 de 1914.

Debiendo el Gobierno de la República hacerse representar oficialmente en el VII Congreso de la Unión Universal de Correos que se reunirá en la ciudad de Madrid en el mes de Setiembre próximo;

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Delegado del Paraguay al mencionado Congreso, al Señor Don Fernando Pignet, Cónsul General de la República en Madrid.

Art. 2° Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 146** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

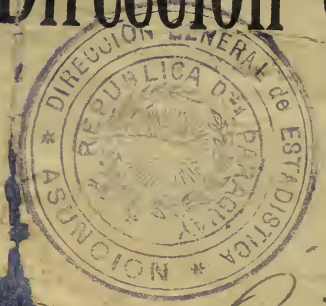
CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

ENVIO DE LA

# Dirección General de Estadística

República del Paraguay




Señor Bibliotecario de la Universidad de Urbana

Illinois

3.2.7.99
B2

Año II Asunción, Agosto de 1914 N. 8

# Boletin Oficial

DEL

# MINISTERIO

# de R. Exteriores

Talleres Gráficos
del Estado - 1914

# SUMARIO

## Decretos del Poder Ejecutivo


DECRETO N. 2265 — Ordenando honores con motivo de la muerte del Exmo. Señor Presidente de la República Argentina.

» N. 2275 — Nombrando Vice-Cónsul del Paraguay en Corumbá.

» N. 2308 — Creando un Consulado General en la República de Panamá.

» N. 2309 — Nombrando Vice-Cónsul en Tarragona.

» N. 2310 — Nombrando Canciller *ad-honorem* del Consulado Nacional en Santa Fé (R. A.)

» N. 2311 — Dejando sin efecto el Decreto N. 1419.

» N. 2312 — Cancelando la Carta Patente del Cónsul en Brisbane (Australia).

» N. 2313 — Cancelando la Carta Patente del Vice-Cónsul en la Guaira (Venezuela).

» N. 2314 — Dejando sin efecto el Decreto N. 352.

# DECRETOS DEL PODER EJECUTIVO

***Decreto N. 2265*** — **Ordenando honores con motivo de la muerte del Exmo. Señor Presidente de la República Argentina.**

Asunción, Agosto 10 de 1914.

Habiéndose recibido la noticia de la muerte del Excelentísimo Señor Presidente de la República Argentina Doctor Roque Saenz Peña, y deseando el Gobierno asociarse al duelo de la Nación amiga y tributar a la vez un homenaje a la memoria de su ilustre mandatario,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° La bandera nacional será puesta a media asta en todos los edificios públicos, en los días 10, 11 y 12 del corriente.

Art. 2° Hágase saber esta disposición al Gobierno de la República Argentina, enviándosele copia auténtica del presente Decreto.

Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 147** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 2275*** — **Nombrando Vice-Cónsul del Paraguay en Corumbá.**

Asunción, Agosto 12 de 1914.

Hallándose vacante el Vice-Consulado en Corumbá,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Vice-Cónsul del Paraguay en la ciudad mencionada, al señor Juan R. da Costa.

Art 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 148** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 2308*** — **Creando un Consulado General en la República del Panamá.**

Asunción, Agosto 28 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Créase un Consulado General del Paraguay en la República de Panamá con residencia en la Capital.

Art. 2° Nómbrase para dicho cargo al Señor Juan Brin.

Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 149** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 2309*** — **Nombrando Vice-Cónsul en Tarragona.**

Asunción, Agosto 28 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase Vice-Cónsul en Tarragona (España), al señor M. de Peñarrubia.
Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 150** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 2310*** — **Nombrando Canciller Ad-honorem del Consulado Nacional en Santa Fé (R. A.**

Asunción, Agosto 28 de 1914.

Vista la propuesta del Consuladc en Santa Fé y consultando razones de buen servicio,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase al Señor Eleodoro Escobar Candioti, Canciller *ad-honorem* de la Oficina Consular expresada.
Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 151** — Es copia para la *Imprenta Oficial*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 2311*** **Dejando sin efecto el Decreto N. 1419.**

Asunción, Agosto 28 de 1914.

Vista la comunicacion del Consulado General en Berlín,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Déjase sin efecto el Decreto N. 1419 nombrando al Señor Luis Pfannl como Cónsul en Garmisch (Alemania).

Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 152** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 2312*** — **Cancelando la Carta Patente del Cónsul en Brisbane (Australia)**

Asunción, Agosto 29 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Cancélase la Carta Patente expedida con fecha 10 de Julio de 1906 a favor del Seeor H. A. Goddard como Cónsul del Paraguay en Brisbane.

Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 153** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

***Decreto N. 2313*** — **Cancelando la Carta Patente del Vice-Cónsul en la Guaira (Venezuela).**

Asunción, Agosto 28 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Cancélase la Carta Patente expedida con fecha 11 de Mayo de 1893 a favor del Señor Gerardo Forrest como Vice-Cónsul del Paraguay en la Guaira (Venezuela).

Art. 2° Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 154** — Es copia para la *Imprenta Oficial*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

***Decreto N. 2314*** — **Dejando sin efecto el Decreto N. 352.**

Asunción, Agosto 28 de 1914.

Vista la comunicación de la Legación Nacional de Paris,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Déjase sin efecto el Decreto N. 352 nombrando al Señor Ulisse Gross, Vice-Cónsul del Paraguay en Madagascar.

Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

**N. 155** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA
*Secretario del Ministerio*

---

F327.89
B61
cop. 1

Año II Asunción, Sbre. y Obre. de 1914 N. 9-10

# Boletin Oficial

## DEL

# MINISTERIO

# de R. Exteriores

Talleres Gráficos
del Estado - 1914

# SUMARIO

## Decretos del P. E.


DECRETO N. 2332 — Nombrando Cónsul General en Nueva York.

» N. 2337 — Cancelando la Carta Patente del Cónsul en Concepción del Uruguay (R. A.)

» N. 2352 — Nombrando Delegado del Paraguay al XIX Congreso Internacional de Americanistas que se celebrará en Washington

» N. 2423 — Ordenando honores con motivo de la muerte del Teniente General Don Julio A. Roca.

» N. 2442 — Ordenando honores con motivo de la muerte del ex-presidente de la Nación Argentina, Doctor Don José Evaristo Uriburu.

# DECRETOS DEL PODER EJECUTIVO

***Decreto N. 2332*** — **Nombrando Cónsul General en Nueva York.**

Asunción, Setiembre 7 de 1914.

Hallándose vacante el Consulado General del Paraguay en Nueva York,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Promuévase al cargo consular expresado al actual Cónsul en la misma Ciudad, Señor Villiam Wallace White.

Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **M. Gondra**

**N. 156** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

CARLOS SOSA

*Sub-Secretario*

***Decreto N. 2337*** — **Cancelando la Carta Patente del Cónsul en Concepción del Uruguay (R.A.)**

Asunción, Setiembre 9 de 1914.

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Cancélase la Carta Patente expedida con fecha 13 de Noviembre de 1880 a favor del Señor Benigno T. Martínez como Cónsul del Paraguay en Concepción del Uruguay.

Art. 2° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **M. Gondra**

**N. 157** — Es copia para la *Imprenta Oficial*

CARLOS SOSA

*Sub-Secretario*

***Decreto N. 2352*** — **Nombrando Delegado del Paraguay al XIX Congreso Internacional de Americanistas que se reunirá en Washington.**

Asunción, Julio 28 de 1914.

Habiéndose aceptado la invitación dirigida al Gobierno de la República por el de los Estados Unidos de América, para hacerse representar en el XIX Congreso Internacional de Americanistas que se celebrará en Washington en el mes de Octubre próximo,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Nómbrase al Señor Federico C. Mayntzhusen Delegado del Paraguay al referido Congreso.

Art. 2° Comuníquese, y publíquese e insértese en el Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **M. Gondra**

**N. 158** — Es copia para la *Imprenta Oficial*

**Carlos Sosa**

*Sub-Secretario*

***Decreto N. 2423*** — **Ordenando honores con motivo de la muerte del Teniente General Don Julio A. Roca.**

Asunción, Octubre 24 de 1914.

Vista la nota pasada en esta fecha por la Legación Argentina comunicando los honores decretados por su Gobierno en homenaje al ex-Presidente Teniente General Don Julio A. Roca, y deseando el Gobierno de la República acompañar a esa Nación amiga en su duelo por la pérdida de tan eminente ciudadano;

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° La bandera nacional será mantenida a media asta durante tres días en todos los edificios públicos.

Art. 2° Hágase saber esta disposición al Gobierno Argentino, enviándosele copia auténtica del presente Decreto.

Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **M. Gondra**

**N. 159** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

GENARO ROMERO

*Director de la Sección Consular*

***Decreto N. 2442*** — **Ordenando honores con motivo de la muerte del ex-Presidente de la Nación Argentina, Doctor José Evaristo Uriburu.**

Asunción, Octubre 29 de 1914.

Vista la comunicación recibida de la Legación Argentina, haciendo saber los honores decretados por su Gobierno en homenaje al ex-Presidente Doctor José Evaristo Uriburu, y deseando el Gobierno de la República asociarse al duelo de esa Nación amiga por la pérdida de tan eminente ciudadano;

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° La bandera nacional será mantenida a media asta durante tres dias en todos los edificios públicos.

Art. 2° Hágase saber esta disposición al Gobierno Argentino, enviándosele copia auténtica del presente decreto.

Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **M. Gondra**

**N. 160** — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

GENARO ROMERO

*Director de la Sección Consular*

327.89
P21

Año II Asunción, Noviembre de 1914 N. 11

# Boletin Oficial

DEL

# MINISTERIO

# de R. Exteriores

Talleres Gráficos
del Estado - 1914

# SUMARIO

## Decretos del Poder Ejecutivo


**DECRETO** N. 2468 — Reconociendo al Vice-Cónsul de la República Argentina en Pilar.

» N. 2469 — Reconociendo al Vice-Cónsul de la República de Cuba, en esta Capital.

» N. 2470 — Reconociendo al Vice-Cónsul de Chile en Asunción.

» N. 2471 — Reconociendo al Vice-Cónsul de Italia en esta Capital.

# DECRETOS DEL PODER EJECUTIVO

***Decreto N. 2468*** — **Reconocimiento del Vice-Cónsul de la República Argentina en Pilar.**

Asunción, Noviembre 12 de 1914.

Vista la Carta Patente que acre[illegible] Señor Marcial Rojas Vice-Cónsul de la República Argentina en Pilar, con jurisdicción en Isla Umbú, Humaitá, Pedro González y Paso de la Patria,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Reconócese al Señor Marcial Rojas en el expresado carácter consular.
Art. 2° El presente decreto le servirá de suficiente *exequatur*.
Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**

» **M. Gondra**

**N. 161** — Es copia para la *Imprenta Oficial*.

GENARO ROMERO

*Director de la Sección Consular*

***Decreto N. 2469*** — **Reconocimiento del Cónsul de la República de Cuba.**

Asunción, Noviembre 12 de 1914.

Vista la Carta Patente que acredita al Señor Octavio Lamar y Páez Cónsul de Primera Clase de Cuba en esta Capital,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1º Reconócese al Señor Octavio Lamar y Páez en el expresado carácter consular.
Art. 2º El presente decreto le servirá de suficiente *exequatur*.
Art. 3º Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) Schaerer
M. Gondra

**N. 162** — Es copia para la *Imprenta Oficial*

GENARO ROMERO
*Director de la Sección Consular*

***Decreto 2470*** — **Reconocimiento del Vice-Cónsul de Chile.**

Asunción, Noviembre 12 1914.

Vista la Carta Patente que acredita al Señor Germán Alvarez Vice-Cónsul de Chile en Asunción,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Reconócese al Señor Germán Alvarez en el expresado carácter consular.
Art. 2° El presente decreto le servirá de suficiente *exaquatur.*
Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmado) **Schaerer**
» **M. Gondra**

N. 163 — Es copia para la *Imprenta Oficial.*

GENARO ROMERO
*Director de la Sección Consular*

***Decreto N. 2471*** — **Reconocimiento del Vice-Cónsul de Italia.**

Asunción, Noviembre 12 de 1914.

Vista la Carta Patente que acredita al Dr. César Teofani Vice-Cónsul de 2ª. Categoría de Italia en esta Capital,

*El Presidente de la República*

DECRETA:

Art. 1° Reconócese al Dr. César Teofani en el expresado carácter consular.
Art. 2° El presente decreto le servirá de suficiente *exequatur.*
Art. 3° Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial.

(Firmad[illegible] **Sch[illegible]**

**M. Gondra**

**N. 164** — Es copia para la *Imprenta Oficial*

GENARO ROMERO

*Director de la Sección Consular*